

PRAYERS

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. McGrath, seconded by Mr. Béchard, it was resolved,—That this House supports the right of Canadians to hunt seals off Canada's East Coast and further supports the Minister of Fisheries and the Environment for the steps he has taken to ensure that the hunt is strictly supervised and conducted in a humane manner with quotas based on the best scientific data available to ensure proper management and conservation of the herd.

Pursuant to Standing Order 60 (2), an Order of the Day, for the consideration of a Ways and Means Motion, was designated for Thursday, March 31, 1977, at 8.00 o'clock p.m., in order to permit a budget presentation by the Honourable the Minister of Finance.

By unanimous consent, it was ordered,—That any recorded division demanded Friday, March 25, 1977 during the report stage of Bill C-23, An Act to facilitate conversion to the metric system of measurement, be deferred until Monday, March 28, 1977.

Mr. Anderson for Mr. Watson, from the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development, presented the Second Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Tuesday, December 21, 1976, your Committee has considered Bill C-13, An Act to amend the Historic Sites and Monuments Act, and has agreed to report it with the following amendment:

Clause 1

Strike out line 24 of the English version and substitute the following therefor:

“tive for a province or a territory unless such person.”

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issue No. 27*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report recorded as Appendix No. 25 to the Journals*).

Pursuant to Standing Order 39 (4), the following three Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 135—*Mr. Orlikow*

1. For the fiscal year 1975-1976, what contracts for professional services were let (a) for studies, surveys and analyses into present or future policies, programs or information analysis, and their efficiency and effectiveness (b) into the examination of the administration or internal operation of the Department of Regional Economic Expansion?

2. How much was committed on each contract and to whom?

PRIÈRE

En conformité des dispositions de l'article 43 du Règlement, sur motion de M. McGrath, appuyé par M. Béchard, il est résolu,—Que la Chambre appuie le droit qu'ont les Canadiens de chasser le phoque au large de la côte Est du Canada et, qu'en outre, elle appuie le ministre des Pêches et de l'Environnement pour les mesures qu'il a prises afin que cette chasse soit strictement surveillée et s'effectue sans cruauté en respectant des quotas fondés sur les meilleures données scientifiques disponibles pour gérer et préserver convenablement le troupeau.

En conformité des dispositions du paragraphe (2) de l'article 60 du Règlement, un ordre du jour relatif à l'étude d'une motion des voies et moyens est désigné pour le jeudi 31 mars 1977, à huit heures du soir, en vue de permettre la présentation d'un exposé budgétaire par le ministre des Finances.

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que, le vendredi 25 mars 1977, tout vote par appel nominal demandé à l'étape du rapport du Bill C-23, Loi facilitant la conversion au système métrique, soit différé au lundi 28 mars 1977.

M. Anderson, au nom de M. Watson, du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien, présente le deuxième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du mardi 21 décembre 1976, votre Comité a étudié le Bill C-13, Loi modifiant la Loi sur les lieux et monuments historiques, et a convenu d'en faire rapport avec la modification suivante:

Article 1

Retrancher la ligne 24 de la version anglaise et la remplacer par ce qui suit:

«tive for a province or a territory unless such person.»

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce Bill (*fascicule n° 27*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 25 aux Journaux*).

En conformité des dispositions du paragraphe (4) de l'article 39 du Règlement, les trois questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, savoir:

N° 135—*M. Orlikow*

1. Durant l'année financière 1975-1976, quels contrats de services professionnels ont été accordés pour l'étude, l'examen et l'analyse (a) des politiques, des programmes ou des analyses d'information présents ou futurs, et notamment de leur efficacité, (b) de l'administration ou des activités internes du ministère de l'Expansion économique régionale?

2. Quels étaient le montant et le nom du bénéficiaire de chacun des contrats?